

БІБЛІОТЕКА КАТОЛИЦЬКОЇ АКЦІї
Ч. 16.

Іван Німчук

“Нове Слово”
перший український популярний
щоденник у Львові

(1912 - 1914)

THE FIRST POPULAR UKRAINIAN
DAILY PAPER

ЕДМОНТОН, АЛЬBERTA, 1954

Ч. 2/54.

Можна друкувати.

† Ніль, Епископ.

Едмонтон, 6. січня 1954.

Ціна цієї книжечки 15 центів.

Ні в Історії української преси Аркадія Животка, ні в Українській Загальній Енциклопедії (Книга Знання в 3 томах), ні в Енциклопедії Українознавства не відмічено тої ролі, яку відіграв у нашому національному житті на західно-українських землях перший український популярний щоденник, що під назвою “Нове Слово” виходив у Львові в рр. 1912 - 1914. В усіх трьох згаданих публікаціях збуту цей пресовий орган самою тільки згадкою, і не подано ні складу його редакції, ні не стверджено засягу його поширення та впливу на українське національне освідомлення широких народніх мас, особливо по західно-українських містах. Тому постараюсь виповнити оцю прогалину і в 40-річчя найбільшого поширення “Нового Слова” подати про цей часопис те, що зберегла до цього часу моя пам'ять.

I.

Перед появою “Нового Слова” виходили у Львові три щоденники в українській мові: 1) “Діло”, провідний орган галицьких українців, що відбивав настрої й погляди впливової української національно-демократичної партії і мав своїми читачами, можна сказати, всю українську інтелігенцію в краю, 2) “Руслан”, субвенціонований віденським урядом орган т. зв. християнсько - суспільної партії, що мав дуже обмежене коло читачів серед державних урядовців, учителів та священиків, і 3) “Народна Часопись”, урядовий орган краєвого уряду (намісництва), український відповідник, а властиво додаток до польської “Газети Львовської”; читачами щоденника “Народна Часопись” були передовсім громадські писарі, бо вона приходила обовязково до кожного громадського уряду (сільської управи), а також деято з учителів, що шукали в “Н.Ч.” за фейлетонами, бо там друкувалися переклади цікавих повістей різних авторів світової літератури. Для повноти треба ще згадати, що буковинські українці мали

якийсь час власний щоденник "Буковина",
що виходив у Чернівцях.

В тому самому часі появлялися у Львові ще й два щоденники москофільські. Це були: старий "Галичанин", друкований страшним язичієм, т. зв. тарабаршиною, що мав читачів головно серед частини старшого духовенства і деяких урядовців, та новооснована "Прикарпатская Русь", друкована вже чистою російською мовою, що її читало головно молодше покоління з поміж москофілів (т. зв. новокурсники). Коли "Галичанин" перед першою світовою війною жив головно завдяки допомозі старих москофільських установ у Львові, то "Прикарпатская Русь" могла появлятися тільки завдяки великій фінансовій помочі офіційних чи півофіційних чинників царської Росії. Зрештою обидва ці щоденники друкувалися в дуже дрібному числі (всього по кількасот примірників) і як би не згадана вище допомога, не могли б бути виходити взагалі.

З польської преси того часу, що появлялася у Львові, найбільш поширені були такі щоденники: 1) популярно-бруковий "Век Нови", 2) орган крайнє шовіністичної вшехпольської партії "Слово Польське", що мав два видання: раннє і вечірнє, 3) демократично - жидівська "Газета Поранна",

що мала теж пополудневе видання під назовою “Газета Вечорна”, 4) соціалістичний “Глос” і 5) демократичний “Курієр Львовські”, що гуртував коло себе головно радикально наставлених людовців (у тому самому “К. Л.” працював колись впродовж 10 років Іван Франко). Крім вичислених вище виходили ще: 6) згадана вже урядова “Газета Львовска”, 7) католицько-консервативний “Дзенник Польські” (за яким стояла римо-католицька єпархія) і 8) консервативний “Пшегльонд”, орган східно-галицьких дідичів. Не можу вже пригадати, чи виходила тоді у Львові “Газета Народова”, орган тої частини східно-галицьких дідичів, яка, подібно як вшех поляки, була теж дуже вороже настроєна до українців.

Очевидно — мали тоді поляки у Львові і кілька тижневиків та місячників, але під цим оглядом українці перевищали поляків вдесятеро. Бо в роках перед першою світовою війною виходило всіх періодичних видань в українській мові коло 80, з того дев'ять десятих у Львові. З тижневиків у польській мові особливою популярністю в цілому краю втішався “Монітор”, що його видавав львівський радикальний посол Ернест Брайтер, випробуваний приятель українців, що доказував ту вірність ділами

і зберіг її до кінця свого життя. Його “Монітор” був справжнім бичем на польську іерхівку в краю і найбільшим пострахом для всяких краєвих каціків: повітових старостів, командантів жандармерії та всіх тих адміністраційних можновладців, що допускалися таких чи інших зловживань на шкоду народу. Всіх їх громив Брайтер відважно і безпощадно.

Жиди мали тоді у Львові свій щоденник “Тугблят”, друкований у жаргоні (т. зв. іддіш). Праворуч його заголовка видруковано було в українській мові: Жидівський щоденник у Львові; ліворуч те саме в польській мові. Свого власного органу в польській мові, як то було за часів незалежної Польщі, галицькі жиди не мали.

II.

До вичислених вище львівських щоденників долучився восени 1912 р. новий український часопис — популярний ілюстрований щоденник “Нове Слово”, як четвертий щоденний український часопис у Львові. Потреба такого щоденника в українській мові була велика, як це видно хочби з поданого вище перегляду всієї щоденної преси у Східній Галичині, з такою значною перевагою польської преси. А втім це були часи, коли українці поступали дійсно семимилевими кроками вперед, і то у всіх ділянках життя, вступереч усім тим труднощам і перепонам, що їх ставили нашему народові в його національній праці польські чинники, які мали у своїх руках всю адміністрацію в краю. Розуміється, що не могло бути інакше і на пресовому відтинку. Українським сірим людям, зокрема по містах і містечках, не кажучи вже про Львів, що їх заливала польська брукова преса, свої українські тижневики вже не вистачали, а “Діло” було для тих, що не скінчили гімназії, рішуче заважке і до того ще й задороге. Тому справа українського популярного щоденника була жива й актуальна і такі вимоги було чути щораз частіше і в низах, і на верхах. Наши

люди просто домагалися свого популярного щоденника, який зайняв би своє місце поруч таких польських часописів, як "Век Нови" і "Глос", та вибивав би ці часописи з рук тих українських читачів, які вже до них поволі призвичаювались. Ентузіясти справи покликувалися ще й на те, що шлях до популярного українського щоденника проробив і підготовив уже популярний ілюстрований часопис "Народне Слово", який появлявся у Львові тричі на тиждень, себто що другий день, у рр. 1907 - 1911 під редакцією Андрія Веретельника та при співучасти Степана Масляка (родом з Рогатинщини), Володимира Держируки й інших.*.) Словом: все складалося корисно для появи такого популярного і дешевого українського щоденника, тому й вигляди для нього були як найкращі.

*) В часописі "Народне Слово" співпрацював і я, ще як учень VI. і VII. гімназіальnoї кляси, посилаючи туди регулярно кореспонденції зі Станиславова в рр. 1908 - 10 ("від власного кореспондента"), підписані криптонімом: (ік). — Примітка автора.

III.

Не знаю точно, як прийшло до організації самої редакції "Нового Слова" і хто дав йому цю назву. Памятаю тільки, як до мене, тоді студента філософічного факультету львівського університету, що мешкав в Академічнім Домі і з недоідання, а радше таки з голоду, дістав був уже так звані курячі сліпоти, прибув десь у місяці жовтні 1912 року старший від мене студент того самого факультету Іванъ Процъ, що працював як співробітник у "Руслані", і сказав мені, що формується новий український щоденник, де я, можливо, дістав би працю. Я вмить рушив на вказану ним адресу при вул. Коперника (число мабуть 22), де в подвір'ю на ІІ. поверсі містився вже саме найнятій льокаль редакції й адміністрації "Нового Слова". Там застав я редакторів Миколу Курцеву і Миколу Ниско克лона, які по короткій розмові, почувши про мою попередню працю в "Народнім Слові", прийняли мене з місця до складу вже сформованої редакції "Нового Слова".

Праця в редакції "Нового Слова" була поділена так:

Микола Курцева — головний редактор, що був якийсь час у монастирі оо. Васи-

ліян в Бучачі, звідки й походив. Людина талановита, жива, з нахилом до сатири (його сатиричну комедію "Свідки" ставлять ще й тепер з успіхом на наших аматорських сценах у ЗДАмерики та в Канаді). Писав звичайно передові статті (в часі сесії галицького сойму прибігав до редакції посол Льонгин Цегельський з недалекого соймового будинку — нинішнього університету ім. Івана Франка — і тоді писав або диктував коротку передову статтю він) та приспособлював до друку теж дещо іншого матеріялу, а під неділю писав постійно великий фейлетон під заг. "Мої пришибашки", де з великою дозою гумору висміяв і картав різні гріхи та прогріхи української громади, головно у Львові. М. Курцева помер ще молодою людиною в часі першої світової війни в Києві (мабуть 1915 р. — були чутки, що на нервовий розстрій), куди його вивезли були москалі разом з іншими українцями зі Львова, як небезпечного "мазепинського" редактора.

Другим чоловим працівником "Нового Слова" був Микола Нискоклон, тоді старший студент прав львівського університету, що втішався великим довірям у власника "Нового Слова", о. мітрата Тита Войнаровського. Походив з села Вербів,

пов. Підгайці (ур. 1888 або 1889 р.). Гімназію закінчив у Бережанах 1908 р. і в 1911 р. прибув до Львова, відбувши вже в міжчасі однорічну військову службу. Продовжав далі свої правничі студії і, як запасний хорунжий австрійської армії, переводив військовий вишкіл перших українських стрілецьких дружин (гуртів) у Львові, зорганізованих тодішнім студентом філософії Ів. Чмою. Нискоклон був дуже проворний і у видавництві "Нового Слова" займався головно гospодарською сторінкою. Як директор адміністрації зорганізував зразково всю адміністраційну ділянку, зокрема експедицію та кольпортааж часопису, знаючи, що це головна база кожного незалежного видавництва. До газети писав він мало — реферував тільки постійно воєнні справи. (Тоді була балканська завірюха, і багато писалося також про загрозу світової війни, що — як відомо — й почалася 1. серпня 1914 року). Поза тим Нискоклон видавав на власний рахунок твори українських класиків для учнів середніх шкіл (зшитками), а також різні календарі, увесь наклад яких збував в Америці. Перебув він першу світову війну в рядах австрійської армії. Вернувшись до Галичини при кінці 1918 р., став харчовим референтом Повітового Комісаріату в

Підгайцях і помер у березні 1919 р. на плямистий тиф.

Вся інша праця в редакції спадала на тодішнього студента прав Степана Біляка, львовянина, пізнішого адвоката і посла до варшавського сейму, що помер недавно у ЗДАмерики, та на мене. Я працював у редакції від години 8-ої рано до год. 2-ої пополудні, не занедбуючи при тому й університетських викладів, на які ходив пополудні і вечорами. Тільки на виклади філософії проф. Твардовського ходив я чотири рази в тижні від год. 7-8 рано. Ті виклади відбувались у великій залі тодішнього Польського Музичного Товариства при вул. Хорущини, звідки я мав усього кілька хвилин ходу до льокалю редакції "Нового Слова", куди прибігав задиханий до праці просто з викладів. Коли Біляк за якийсь час переїхав на провінцію, його місце зайняв Володимир Козак, тоді студент філософії і відомий тенор-соліст у студентському хорі "Бандурист", пізніше професор гімназії у Львові. Короткий час, усього кілька місяців, працював у нас молодий священик о. Ярослав Левицький, що приготовляв для газети головно дрібну всячину.

Оде склад редакції "Нового Слова" за весь час його існування. Не диво, що

роботи мали ми всі дуже багато. Щодо мене, то я почав свою працю для “Нового Слова” зараз таки після свого прийняття до складу його редакції від перекладів різних коротких оповідань та нарисів усяких авторів без розбору. Перекладав їх головно з часописів віденських, таких, як “Ноєс Вінер Журнал”, з російської “Газети-Копейки”, що містила багато різних, просто безконкуренційних на львівському ґрунті “історій” та сенсацій, і з тих польських газет, що виходили у Krakowі й Varшаві (не з місцевих!). З більших речей помістив я в “Новім Слові” переклад “Роману в Криму” російського письменника Івана Рукавішнікова (відомого перекладача творів Тараса Шевченка й інших українських поетів) та ще дещо. Потім приготовляв я до кожного числа багато всячини (якої було завжди замало!) і різного іншого легкого, по змозі сенсаційного, матеріалу. Виправляв та приспособлював до друку також різні надіслані статті й дописи з краю, а незабаром став писати і передові статті. М. ін. помістив я в “Новім Слові” цілий цикл передових статей під заголовком “Проч (тоді в Галичині ще не вживали літературного слова “геть”) з московофільською проказою!” Ці мої статті наробили були

доволі шуму в цілому краю, бо я подав у них немало фактичного матеріалу про московофільський рух на наших землях, з чого видно було, де він міг бути небезпечний для українського національного організму, як і джерела сили того руху. Ці статті викликали були живу дискусію як на сторінках самого “Нового Слова”, так і на сторінках інших пресових органів у Львові.*)

*) Тут варто може пригадати, що тодішній “Век Нови” був головною тубою т. зв. незалежників (“рух неподлеглосьцьови”) серед поляків. Тому він писав гостро проти всякого зоду московофілів і навіть розписав був на своїх сторінках анкету в справі московофільської небезпеки, в якій брало участь також немало українців. Ту саму пропагандистську лінію заступали ще “Курієр Львовський”, “Голос” і “Газета Поранна” разом з “Вечорною”. Пропагандистську орієнтацію серед поляків ширив головно (правда, з уваги на цензуру обережно і зручно) орган вшехполяків (партия народово-демократична під проводом Романа Дмовського) “Слово Польське”, під впливом якого стояла значна частина польської інтелігенції і духовенства в краю. В тодішній пресовій полеміці цей табір прозивано “шерокоторовцями” (від того, що вшехполяки та їхні прихильники орієнтувались на Росію, де — як ві-

Для повноти треба також подати, що ілюстраційний матеріал для “Нового Слова” брали ми головно з мадярських газет у Будапешті. Справа була в тому, що недалеко Видавництва “Нового Слова” мав клішарню мадярський жid Гегедіс, який пренумерував мадярські ілюстровані газети з Будапешту і цікавішими з тих ілюстрацій засоблював “Нове Слово”. На першій сторінці “Нового Слова” була майже завжди велика ілюстрація з якогось мадярського часопису, перероблена Гегедісом на клішу. Цього, очевидно, ніхто не знав, а роблено це задля дешевої ціни, бо кліші в тих часах були ще дорожчі, як тепер. Ті ілюстрації були у Львові переважно незнані, тоді коли інші львівські ілюстровані газети брали свої ілюстрації головно з віденської преси, яка приходила в тих часах до Львова в досить поважному числі.

домо — залізничі рейки (тори) були значно ширші, як в Австрії чи Німеччині. Табір “неподлеглосьцьови”, що його очолив незабаром Йосиф Пілсудський, орієнтувався виразно на центральні держави (Австрію й Німеччину), тому в устах вішхополяків прихильники того табору мали назву: “вовзкоторовци”. брало участь також немало українців.

IV.

На успіхи нашої спільної праці не треба було довго ждати: вже до кількох місяців “Нове Слово” стало найбільш поширеним українським щоденником і перегнало під оглядом числа читачів навіть “Діло”. Складлися на це різні причини: а) цікавий добір і легкий спосіб подавання матеріялу в газеті, так що “Нове Слово” могло успішно конкурувати з популярною пресою в польській мові; б) добра адміністрація і справне діловодство, так що ми не чули ніколи якихнебудь нарікань передплатників чи інших інтересентів, зокрема фірм та осіб, що давали свої оголошення; в) поява часопису в полуночі порі, що уможливлювало його розсылку найближчими пополудневими амбулянсами (поїздами) в усі сторони краю разом з “Веком Новим” і “Голосом”, що виходили також вполудні; г) дешева ціна “Нового Слова”, бо його місячна передплата, коштувала, подібно як передплата обох згаданих тут польських часописів, тільки 1 корону, а поодиноке число у вуличній продажі у Львові, Станиславові, Коломиї, Чернівцях і в Перемишлі коштувало всього 2 гривень (всюди інде 3 гривні), тоді коли одно число “Діла” коштувало 5 гривень; г) добра конюнктура взагалі, бо тоді кипіло на Балканах, а

до того в повітрі висіла світова війна, що й викликувало широке зацікавлення усіми такими подіями, і люди просто хапали за свою щоденну газету. Деяку ролю в поширенні "Нового Слова" грала також та обставина, що біля нього згрупувалася булат. зв. внутрішня опозиція в національно-демократичній партії, що під проводом соймових послів Л. Цегельського і В. Сінгалевича гостро критикувала тодішню тактику партії під проводом президента д-ра Костя Левицького у відношенні до поляків і вимагала більш радикальних ходів та якнайгострішої опозиції і проводу партії, і Українського Соймового Клубу спеціально. Така критика, особливо в статтях Лонгіна Цегельського, що писав їх в "Новім Слові", в часі завзятої боротьби за демократичну виборчу реформу до галицького сойму, зокрема ж у часі бурхливих засідань того сойму і голосної обструкції українських послів, відповідала поглядам значної частини українського населення краю. Тому зрозуміла річ, що такі гострі статті находили багато вдячних читачів.

Тут зазначу ще, що поширенню "Нового Слова" пособляло також те, що видавництво придбало собі дешевим коштом окремого кореспондента у Відні, який кожного дня в год. 10-ї передполовуднем пере-

давав до друкарні (це була “Друкарня Львівська”), що містилася теж при вул. Коперника, зараз у сусістві “Нового Слова”, яке в ній друкувалося, 3-мінітову телефонічну розмову: Той самий кореспондент говорив також 3 мінути щодня з редакцією-жидівського сіоністичного щоденника “Тугблят”, що друкувався в тій же друкарні, при чому обидві редакції порозумілися заздалегідь і ділилися совісно всіми одержаними цією дорогою вістками. Таким чином “Нове Слово” могло подати кожного дня на своїх сторінках вислід 6-мінітової розмови з віденським кореспондентом, як найновіші вістки зі столиці держави й зі світу, що давало йому теж змогу конкурувати успішно з польською пресою. Ред. Нискоклон, який відбирав звичайно ті телефонати, заповняв тими вістками, при відповідному їх розташуванні, дві, а то й три шпальти друку. Тим кореспондентом, що подавав нам завжди цікаві вістки передполуднем, яких не мали густо-часто львівські щоденники, які виходили в пізніх пополудневих годинах чи під вечір, був студент прав віденського університету, пізніший адвокат д-р Ізраель Вальдман і міністер для жидівських справ в еміграційнім Уряді ЗУНР у Відні. Як студент він вставав щодня раненько і перечитував ві-

денську ранішню пресу, з якої й передавав нам до Львова найцікавіші вістки. Очевидно, він мав ще й інші джерела інформацій.

Про те, як розходилося у Львові і в краю "Нове Слово", можу тепер сказати тільки загально. Памятаю добре, що в часі балканської завірюхи в 1913 році билими на ротаційній машині у "Друкарні Львівській" по 12,000 примірників газети щоденно. Це був на ті часи неабиякий осяг! Очевидно — найбільше відборців мало "Нове Слово" у Львові, але зараз за ним ішов Станиславів, де у вуличній продажі та в кіосках-трафіках розходилося щодня по 1,000 примірників газети. Від 500 - 600 примірників брали Чернівці, де "Нове Слово" розносili хлопці зараз по приїзді львівського поїзду по 10. годині вечора, Коломия і Перемишль, тому в цих містах газета й коштувала всього 2 ґрейцарі. Нижче 500 примірників брали такі міста, як Дрогобич, Стрий, Тернопіль, і в них, як і в цілому краю, поодиноке число коштувало вже 3 ґрейцарі. У вичислених вище містах, зокрема у Станиславові, хлопці-продажці газет викрикували щодня довгими годинами по всіх більших вулицях міста: "Век Нови", "Нове Слово", "Голос"! Так український популярний щоденник здобував собі вулиці східно-галицьких міст, чого до того часу ніколи не було.

V.

Лишається ще сказати кілька слів про ролю “Нового Слова” в українському національному житті на західно-українських землях, хоч та роля видна вже з усього дотепер сказаного. Тут підкреслю ще хіба те, що разом з поширенням “Нового Слова” поширювалась теж' українська національна свідомість, особливо по наших містах, де до того часу український елемент був дуже слабий, сидів тихо та смирно і де з ним власті імущі майже не рахувались. Як би так “Нове Слово” і подібні йому українські популярні часописи виходили були довше, бодай 15 - 20 років перед першою світовою війною, тоді напевно інакше виглядали б наші міста, зокрема Львів, у часах національного зриву.

Велике значення мала теж пропаганда на сторінках “Нового Слова” виразно самостійницької, протиросійської ідеології, що зрештою робила вся національна українська преса, та викривання є звязку з цією пропагандою всієї зрадницької роботи місцевих московофільських провідників. Гостра боротьба з московофільством і матеріали, що їх в цій справі містило “Но-

ве Слово", напсували тоді немало крові не тільки різним русофільським діячам у Львові та в краю, але й декому з іх могутніх російських та польських опікунів.*)

Разом з тим "Нове Слово" пропагувало нові українські стрілецькі організації, що їх саме в тих роках стала основувати наша студентська і реміснича молодь як у Львові, так і в краю. В колах тої молоді мало "Нове Слово" багато приятелів та прихильників.

Мало "Нове Слово", очевидно, і свої недоліки, бо ж це був дійсно перший український популярний щоденник, що не

*) Пригадую собі, як одного разу доставлено нам до видавництва вже з залізниці разом зі сконфіскованою посилкою "Нового Слова" помилково також посилку сконфікованого числа "Прикарпатської Русі" в заадресованих опасках. Такі помилки траплялися рідко, але траплялися. Діставши таким робом список усіх передплатників "Прикарп. Русі" у свої руки, ми це негайно використали і виказали, що таке дрібне число читачів (усього кілька сот) "П. Р." не всилі утримати такий великий часопис навіть один місяць, не то цілий рік. Тоді то помістили ми список усіх дуже визначних фінансових протекторів "Пр. Русі" та різні "добродійні" товариства в Росії, які були відборцями того часопису.

мав змоги учитись на помилках своїх по-передників. Головні недоліки були в тому, що газета мала замало працівників, тому матеріял, що його вона подавала читачам, був, при всіх зусиллях членів редакції, замало різноманітний. Замало було теж дописувачів з місць, тому ми мали й замало дописів, не кажучи вже про поважні кореспонденції з інших держав, яких ми не мали зовсім. Поважним недоліком було також те, що майже всі ілюстрації в “Новому Слові” були з чужого, неукраїнського життя. Ілюстрацій з українського життя не містили ми тому, що вони коштували значно дорожче, як ілюстрації з чужої (мадярської) преси.

Цікаво, що і в тих далеких, нібито блаженних часах цісарсько-королівської монархії терпіли ми багато від львівських цензорів, що були, розуміється, поляками і поляками були їх наставники. Найтраґічніше було тоді, коли конфіската засягнула вже виекспедовану посилку газети в поїздах. В такому разі сконфісковану посилку на доручення зі Львова завертали з дороги, або поліція забирала її на станціях більших міст. Тоді покупці “Нового Слова” не одержували його зовсім; діставали часопис — вже з білою плямою на місці сконфікованого матеріялу — тільки

передплатники, яким дівчата з експедиції висилали газету пополудні. Але "Нове Слово" мало не більше, як 2,500 - 3,000 передплатників, себто яких 25% своїх відборців, тому матеріальні втрати від таких конфіскат видавництво відчувало дуже дошкульно, і редакція старалась їх, як тільки могла, уникати. Та якби там тоді не було, свобода преси в Австрії в роках перед першою світовою війною була така велика, що пізніше, за 20-річного панування Польщі на західно-українських землях, та свобода стала для всіх нас тільки далекою мрією.

VI.

Хто ж стояв за кулісами “Нового Слова” і ніс всю відповіальність за нього, передовсім відповіальність матеріяльну? Це був мітрат Львівської Митрополичної Капітули о. Тит Войнаровський, заслужений національний діяч і письменник-економіст, який вславився в часах перед першою світовою війною тим, що переводив парцеляції великих панських маєтків між малоземельних і безземельних українських селян, спершу на Покутті, де він був парохом у Балинцях, пов. Коломия, а згодом, при помочі кількох інших діячів, духовних і світських, у цілому краю. Мітрат о. Тит Войнаровський був з якихсь мені невідомих причин ворогом д-ра Костя Левицького і стояв у порозумінні з гуртом молодших діячів, передовсім з внутрішньої опозиції в українській національно-демократичній партії, з яких до редакції “Нового Слова” найчастіше заходили два тодішні посли до галицького сейму: Льонгин Цегельський і Володимир Сінгалевич, про що вже згадано передше.

Мушу тут підкреслити ще одну важливу обставину — величезну свободу в редактуванні нашого щоденника і справді дуже широку свободу критики, з чого і ми, і вся

тодішня преса в Австрії, багато користали. Але були тоді, на жаль, і такі пресові органи (в польській мові), що ту свободу преси ганебно використовували, граючи на найнижчих інстинктах своїх читачів. Це була т. зв. брукова, вулична преса, якої українці — це треба сказати на нашу похвалу — ніколи не мали і мати не хотіли.

Не знаю, як до того прийшло, але маєть при помочі існуючого тоді Українського Еміграційного Товариства у Львові, чи радше звязкового того Товариства для справ українських сезонових робітників у Німеччині о. Ганицького, мітрат Войнаровський добився того, що одна з централь великих німецьких селян, на роботу до яких спрямовувало українських селян згадане Товариство, вплачувала за кожних 5 чи 10 сезонових робітників з Галичини одну передплату "Нового Слова", себто 1 корону місячно. Таким робом "Нове Слово" одержувало впродовж літнього сезону від тієї централі 1,000 - 1,500 корон кожного місяця на передплату для українських робітників у Німеччині, які на зиму верталися звичайно з поважним зарібком до дому, або, що бувало також нерідко, за зароблені в Німеччині літньою порою гроші оплачували собі дорогу ("шіфкарту") до Америки чи Канади.

Ця збірна передплата “Нового Слова” з Німеччини — це й були оті ославлені “пруські марки” (українські сезонові робітники виїздили переважно до Прусії), про які так багато розписувалась перед першою світовою війною польська шовіністична і наша московофільська преса, щоб тільки знеславити український національний рух, який, мовляв, існує і діє за “пруські марки”. У всіх своїх “ревеляціях” на цю тему (це були так звані “ревеляції” познанського поляка Крисяка, який перший виступив з ними в польській пресі) і польські, і за ними московофільські часописи вигадували всячину, але про “Нове Слово” і його збірну передплату для робітників у Німеччині не згадували нічого, очевидно, тому, що не мали про це ніяких інформацій.

Таку збірну передплату з Німеччини мало “Нове Слово” вліті 1913 року. Користь з неї для наших людей у Німеччині була велика. Бо вони у вільних від праці годинах, замість пиячити, сходились разом і читали спільно свій щоденний часопис, який приносив їм у легкій формі не тільки вістки з Рідного Краю та зі світу і різні інші цікаві матеріали, але й освідомляв їх під національним, релігійним і суспільно-політичним оглядом.

VII.

З важніших подій того часу згадаю ще про генеральний страйк друкарських робітників у цілій Австрії, що почався з кінцем літа 1913 р. Той страйк тягнувся наслідком непримирності обох сторін, роботодавців і друкарських робітників, понад 6 тижнів. Такий самий страйк вибух також у Львові, охопивши всіх зорганізованих робітників у друкарському промислі. Вся львівська преса припинила свою появу, але щоб читачів не позбавляти зовсім інформацій зі світу, деякі редакції порозумілися і стали видавати при помочі помічного персоналу по друкарнях спільні 2-сторінкові, а згодом 4-сторінкові чисто інформаційні газетки.

Таке було і з друкарнею “Діла”, якої директор - Айхельбергер (зукраїнізований австрійський німець) приступив до праці при помочі друкарських хлопців-практикантів, які до друкарських організацій (юній) ще не належали. Після порозуміння обох видавництв, “Діла” і “Нового Слова”, став появлятися вже по кількох днях, як розпочався страйк, спільний 4-сторінковий часопис під назвою “Діло” і “Нове Слово”. Редакцію цього часопису вів Ярослав Весоловський з “Діла”, головним ре-

дактором якого був тоді Василь Панейко. До спільної редакції “Діла” і “Нового Слова” входив з редакційного персоналу “Нового Слова” тільки я один. Передові статті писав щодня чоловічий член редакції “Діла” Михайло Лозинський, який мусів, очевидно, обмежуватись і конденсуватись, бо в невеличкому часописі розмахуватись не було куди.*).

Працю того спільногого органу і тодішні часи я описав ширше в одному з ювілейних чисел “Діла”, тому обмежуюсь тут тільки до цієї невеличкої згадки. Але для історії української преси муши ще додати,

*) Ті його статті в спільному часописі “Діло” і “Нове Слово” були все одно заважкі для читачів “Нового Слова”. В тих часах в європейських часописах і журналах панувала просто всевладна мода вживати не тільки безчисленних цитатів, але й давати заголовки статей у латинській мові. Любувалися в цьому також редактори “Діла”, статті якого аж роїлися від таких латинських заголовків та всяких інших фраз. Коли ми в “Новому Слові” передруковували дещо з “Діла”, то нам доводилось перекладати ті фрази з латинської мови на українську, а до того ділити деякі речення з “Діла” на два, а то й три коротші, щоб наші читачі могли те, що в них було написано, легше сприйняти.

що на які два тижні перед закінченням страйку зорганізував 1-сторінкове видання для своїх читачів також "Руслан", що друкувався в польській друкарні Манєцьких. Організатором цього видання "Руслана" був ред. Іван Проць, що складав його сам, маючи до помочі кількох приналеждних добровольців.

Після закінчення страйку вернулося все негайно до попереднього стану.

Хтò цікавий знати, як виглядали тоді платні українських редакторів, то скажу, що я зачав від 50 корон місяць інo, але вже після одного місяця праці дістав підвищу, і до року мав 100 корон у місяць. Таку саму скромну платню мали й інші співробітники "Нового Слова". Редактор, а радше адміністратор Нискоклон мав 150 корон місячно, головний редактор Курцева — 250 корон у місяць. (Платні в "Ділі" були значно вищі). Платних кореспондентів — з винятком віденського — "Нове Слово" не мало. Всі наші дописувачі з краю, між якими був якийсь час дописувачем зі Станиславова і тодішній студент прав, пізніший сотник УСС і перший міністер військових справ в Уряді Західної Української Народної Республіки, Дмитро Вітовський, вдоволялися тим, що діставали за свої дописи безплатно газету, або

писали зовсім безоплатно та ще й оплачували самі поштову пересилку.

З вибухом першої світової війни “Нове Слово” проіснувало вже недовго. І Нискоклон, і я були покликані вже першого дня в ряди австрійської армії; отже видавництво було здекомплетоване, а до того російські війська стали заливати Східну Галичину і від півночі і від сходу дуже швидко. Не знаю певно, але думаю, що “Нове Слово” припинило своє існування коли не в перших днях серпня 1914 р., то найпізніше в половині того місяця, хоч російські війська ввійшли до Львова щойно 3. вересня того року.

Тут зазначу ще, що річників “Нового Слова” (1912 - 1914) даремно було шукати в недавніх польських часах у Бібліотеці Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові, де зберігались, як відомо, комплекти всіх українських часописів Західної України, від “Зорі Галицької” з 1848 р. починаючи. Причина була в тому, що річники “Нового Слова” разом з іншими виданнями містилися перед першою світовою війною в тій частині Бібліотеки, що мала свої склади в партерових кімнатах Академічного Дому при вул. Супінського. А там кватиравали в рр. 1914-1915 російські вояки, які понижили й попалили не тільки згадані річ-

ники, але й багато інших рідких та цінних видань. З усіх бібліотек Львова, наскільки знаю, комплєт "Нового Слова" мала тільки Бібліотека Оссолінських.

* *

Для повноти образу треба ще додати, що після відступу російської армії зі Львова на початку літа 1915 року там з'явилася зараз же щоденна газета "Нове Слово". Історія цього видання, що крім назви не мало з попереднім "Новим Словом" по-правді нічого спільногого, була така:

З поворотом австрійських військ перед українським громадянством у Львові виринула як одна з найважливіших справ — справа видавання української щоденної газети. На нараді 21. 6. 1915 р., що відбулася в льюкалі "Сільського Господаря" під головуванням д-ра Андрія Чайковського, висунено м. ін. думку видавати нову газету в двох мовах: українській і німецькій. Назва газети мала бути "Український Листок", проти чого виступив ред. Федір Федорців, бо така назва, як він казав, не личить столичному органові. Він запропонував назву "Українське Слово". Але з уваги на те, що для видання нового органу треба було мати на нього дозвіл (концесію), що вимагало деякого часу, прийшлося відступити від цієї назви та використати на-

зву “Нового Слова”, яке виходило у Львові перед російською окупацією. Таким робом і з'явилося перше число “Нового Слова” у Львові з датою 23. 6. 1915 р. за редакцією Ф. Федорцева і Ст. Чарнецького. Тимчасом внесено подання на дозвіл видавати часопис “Українське Слово” і такий дозвіл одержано до двох тижнів. Дня 12. 7. 1915 року вийшло останнє число “Нового Слова”, а дня 13. 7. з'явилося вже “Українське Слово”. Про повний редакційний склад “Українського Слова” та його ролю, спершу як органу Народного Комітету та більшості Загальної Української Ради, а незабаром як органу опозиції в Народному Комітеті і в Загальній Українській Раді, писати тут не берусь, бо це вийшло б уже поза рамки моєї теми.

Література:

Аркадій Животко: ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ. Регенсбург 1946. Стор. 133, 134 і 141.

УКРАЇНСЬКА ЗАГАЛЬНА ЕНЦІКЛОПЕДІЯ. Книга знання в 3-х томах під головною редакцією Івана Раковського. Львів - Станиславів - Коломия. Видання кооперативи “Рідна Школа”. Том II, стор. 869.

ЕНЦІКЛОПЕДІЯ УКРАЇНОЗНАВСТВА. Мюнхен. Нью Йорк 1949. Зшиток 13-ий, стор. 988 і 990. У зшитку 15-ому, до якого додано помічені помилки

ї доповнення, поміщено склад редакції "Нового Слова". Але Й тут (стор. 1230) видруковано по-милково С. Білах, замість С. Біляк...

Іван Німчук: "ДІЛО" і "НОВЕ СЛОВО". Ювілейне число "Діла", січень 1930.

Іван Німчук: "СВОБОДА" В МОЄМУ ЖИТТІ. Ювілейний Альманах "Свободи" 1893 - 1953. Зредагували Л. Мишуга і А. Драган. Видання Українського Народного Союзу, 81 - 83 Grand St., Jersey City, N. J.

Осип Навроцький: ДО ПОЧАТКІВ УКРАЇНСЬКОГО СТРІЛЕЦЬКОГО РУХУ. "Українські Вісти", Едмонтон, ч. 51. з 28. 12. 1953.



ТОГО Ж АВТОРА:

Українська військова організація у Відні в днях перевороту. Вид. "Українського Прапору", Віденський 1922.

Пілсудський і пілсудчики. Дещо про боєву організацію ППС. Вид. "Українського Прапору", Віденський 1922.

Українська політична еміграція. Відбитка з журналу "Визволення". Віденський 1923.

Церква св. Варвари у Відні. "Діло", Львів 1925.

Українські памятки і традиції у Відні.
Розвідки друковані в “Старій Україні”, “Українському Мистецтві”, “Світі” та “Ділі”.
Львів 1924-28.

Українські могили у Відні. “Стара Україна”. Львів 1925.

Культ поляглих. Вид. Товариства Охорони Воєнних Могил. Львів 1928.

Революційна організація серед українського студентства у Відні в часі першої світової війни. “Над синім Дунаєм” — Альманах віденської “Січі” в 60-річчя її існування. Віденський 1928.

За Сяном. З поїздки по лежайському деканаті. Львів 1932.

Українці і відсіч Відня 1683 р. В 250-ліття великої історичної події. Львів 1933.

Юрій Франц Кульчицький і його подвиг. В 250-ліття пам'ятної події. Львів 1933.

Українські чернечі Чини. “Діло”, Львів 1935.

Польське душехватство у Львові за минулих 50 років. Цикль статей у “Краківських Вістях”. Краків 1942-1943.

До історії української преси. “Неділя”, 1948.

Проф. В. Сімович і Українське видавництво “Свобода”, Нью Йорк 1948.

З Бремену до Квебеку. Із щоденника, писаного на кораблі “Самарія”. “Українські Вісті”, чч. 44-47. Едмонтон 1948.

Сучасне міжнародне положення і завдання канадійських українців. “Українські Вісті”, чч. 49-52. Едмонтон 1948.

На службі Нації. Огляд праці українських театрів і хорів серед українських скитальців в Європі. “Ювілейний Календар-Альманах Українського Нар. Союзу на р. 1949”, стор. 128-135. Джерзі Сіті 1949.

Митрополит Йосиф Сліпий. Календар “Української Родини” на р. 1950, стор. 99-102. Мондер, Алта., 1950.

595 днів советським вязнем. Видавництво і друкарня ОО. Василіян у Торонті. Торонто, Онт., 1950.

Д-р Степан Баран як громадський діяч, публіцист і людина. “Самостійна Україна”, ч. 4. (39.), стор. 2 - 6. Шікаго 1951.

Дві Папські Енцикліки в соціальних справах. Бібліотека “Католицької Акції” ч. 6: Едмонтон, Алберта, 1951.

Українці в Британській Колюмбії. Накладом і коштом Григорія Браткова, Едмонтон 1953.